

2015
2018

ВЛАДИМИР ОРЛОВ

КОМУ

ЧТО


СНИТСЯ

художник
С.Насырова



Тихо сумерки
Ложатся,
Ночь приходит
Не спеша.



A night sky with a full moon and stars. The moon is in the center, and there are many stars of different colors (white, yellow, blue) scattered across the dark blue and black background. The overall scene is peaceful and serene.

Над землёю
Сны кружатся,
Мягко крыльями
Шурша.



Юнгам снятся
Паруса,

**А пилотам—
Небеса.**





Снится лыжнику
Зима,



А строителю—
Дома.




Комбайнёру
Поле снится,
В поле —
Рыжая пшеница.




Солнце жаркое
Печёт,
Как река,
Зерно течёт.



Космонавту
Снится гром,
В громе дрогнул
Космодром:



Отправляются
Ракеты
На далёкие
Планеты.

A dreamlike illustration of a painter's palette and brushes surrounded by butterflies and flowers. The background is a dark, starry blue. In the center, a large, light-colored palette is visible, with a brush resting on it. Surrounding the palette are several butterflies in various colors (yellow, white, purple) and flowers (purple, white, yellow). The overall scene is ethereal and artistic.

Спит художник
В тишине,
Краски видит он
Во сне.
Он водой
Разводит краски



И раскрашивает
Сказки.

Где-то замерла
Граница,
Над границей
Сон кружит.



Пограничнику
Не спится—
Он границу
Сторожит.







Вот рыжий Таппи. Он—щенок.
Наверно, Таппи занемог.
Он по дороге, сам не свой,
Идёт с поникшей головой.

А вот сидит наседка,
Наседка—домоседка.



— Ты почему невесел, пёс?
Ты почему повесил нос?
Торчит заноза в лапе?

—Ах, нет!—ответил Таппи.—
Я скоро повзрослею,
А лаять не умею!



—Но это просто и легко!
Залай погромче: «Ко-ко-ко!»
—Благодарю, но у собак
Лай получается не так!





И снова Таппи сам не свой
Идёт с поникшей головой.
Вдруг поднимает он глаза,
А перед ним стоит коза:

—Ах, бедный Таппи! Что с тобой?
Ты раньше хвост держал трубой!
С тобою бе-бе-бе-беда?



Ответил Таппи:—Да, да, да!
Я скоро повзрослею,
А лаять не умею!
—Но я могу помочь тебе!
Залай погромче: «Бе-бе-бе!»

—Благодарю, но у собак
Лай получается не так!—
И снова Таппи сам не свой
Идёт с поникшей головой.



Глядит, а в луже—хрюшка—
Измазанное брюшко:



—Здорово, Таппи! Что грустишь!
Тебе невесело, малыш?
Валяться надоело?
—Ах, нет! Не в этом дело!
Я скоро повзрослею,
А лаять не умею!



—Но это, право, ерунда!
Залаять можно без труда!
Вот я с тобой поговорю—
И ты залаешь—хрю-хрю-хрю!
—Благодарю, но у собак
Лай получается не так!



И снова Таппи сам не свой
Идёт с поникшей головой.





Как вдруг навстречу—кошки,
Глаза у них, как плошки.
Сказали кошки: «Мяу, мяв!» 27

Залаял Таппи: «Гав, гав, гав!»



КОШКА





Редактор Л. Севостьянова
Художественный редактор В. Иванов

Д-002-79

© Студия «Диафильм» Госкино СССР, 1979 г.
101000, Москва, Центр, Старосадский пер., д. № 7

Цветной 0-30

МАДОУ детский сад № 2 г. Ивделя